

„დროების“ რედაქცია—სასახლის ქუჩაზე, დ. სა-
 რაფოვის სახლში.
 წილის-მოწერა მიიღება ობილისში, რედაქციაშივე;
 ქუთაისში, ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში, გარეშე
 მცხოვრებთათვის აღწერა: Тифлисъ, ред. «Дრობის»
 ფასი: წლით 9 მ., 11 თვით 8 მ., 50 კ.; 10 თვით—
 8 მ.; 9 თვით—7 მ. 50 კ.; 8 თვით—7 მ.; 7 თვით—
 6 მ., 6 თვით—5 მ.; 5 თვით—4 მ., 50 კ.; 4 თვით—4
 მ.; 3 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

დროება

ფასი განცხადებისა: მეოთხე გვერდზე სტრიქონზე
 8 კაპ.; პირველზე 16 კაპ. სრულად ექვსსაშუალო ტექნი-
 დი 25 მანათი; პირველი 50 მანათი დასრულებულ
 ბისა ითვლება მათგან დაჭერილის ადგილის კვა-
 ლობაზედ.
 თუ საქროება მოიხზოს, რედაქცია გაასწორებს
 და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგზავნილ წერილებს
 დაუბეჭდველ წერილებს რედაქცია ვერ დაუბრუნებს
 ავტორს.
 „Объявленія изъ Россіи, Царства Польскаго и за
 границы принимаются только въ цент. конторѣ
 объявл. Л. Метцль., Москва, Петровка, № 6

ცალკე ნომერი «დროებისა» ღირს 5 კაპეიკი.

ბამონის ყოველ-ღამე ორშაბათს ბარდა.

მიიღება ხელის-მოწერა გაზეთს „დროებაზედ“ 1885 წლისათვის

თბილისში — „დროების“ რედაქციაში; ქუთაისში — ძმ. ჭილაძეების
 წიგნის მაღაზიაში; ბათუმში — მოსე ნათაძესთან; თელავში — ვანო როს-
 ტომაშვილთან; ზორში — ადამო თეთავეთან.
 სათვლის მასწავლებელთათვის წლით შვიდი მანათი, ნახევარ წლით
 ოთხი მანათი. დაწვრილებით პირობები გაზეთის სათაურშია.

ქართული თეატრი
 დღეს, იანვრის 30-ს.
 ბენეფისი კნ. ბ. ა. ავალოვისა
 ქართულის დასისაგან წარმოადგე-
 ნილი იქნება:
 I
ანჰა ბატონიშვილი
 ღრამა 5 მოქმედებად ვაღმოკეთე-
 ბული დ. მესხისა.
 II
 ორი სცენა შექსპირის ტრაგედია-
 ღან
მაკაბები
 (შეთქმა და მკვლელობა მეფისა)
 დასაწყისი საღამოს 8 საათზე.

რო სანდო, საიმედო და იაფიც არის:
 განაპირ ადგილებზე მცხოვრები ხალ-
 ხის გულის მოგებით, სხვა-და-სხვა
 უფლებების მინიჭებით და დანაშთენ
 მცხოვრებლებთან მჭიდროდ დაკავში-
 რებით შეგვიძლია ისეთი ზღუდე აღე-
 მართოთ, რომლის შემუსვრა მტერს
 გაუჭირდება.

ამას წინაღ ერთ-ერთ ჩვენს მოწი-
 ნავე წერილში იყო ნახეივები ერთი
 საშუალებათაგანი: უმიწა-წყლო თავად-
 აზნაურობას და გლეხობას ეურჩევიდით
 ბათუმის, შარსის, არტანის და სოხუ-
 მის მაზრებში გადასახლებას, და მმარ-
 თებლობას, — რომ მსურველთა შიანი-
 კოს ყოველ გვარი შემსუბუქება და
 სახსარი, თუ კი ვინმე აღმოჩნდა ამ
 ჩვენი ჩივიის მიმყოლი.

მართალია, უკანასკნელ ომის შემ-
 დგე მობუღეთიდან, აქარიდან და
 არტანის მაზრიდან ბევრი გადვიდა
 ოსმალეთში, მაგრამ კიდევ უმეტესი
 დარჩა. იქ წოდებრივი ურთიერთობა
 თითქმის ისეთია, როგორც იყო ჩვენ-
 ში უწინდელ დროს: თავად-აზნაურო-

ბას დიდი გავლენა აქვს დაბალ ხალხ-
 ზე. ახლად შემოერთებულ მაზრე-
 ბილამ ერთიც არ მოგვმორღებოდა,
 რომ ზოგიერთი ბეგები და ალები არ
 აბარგულიყვნენ და არ გადასულ-
 იყვნენ სათათრეთში. ხალხიც იმათ
 გაჰყვა.

ჯერ-ჯერობით გამაჰმადიანებულ
 ქართველების შემოერთება ჩორმალუ-
 რია; ჩვენსა და იმათ შორის არ სუ-
 ფევს ისეთი დამოკიდებულება და
 ურთიერთობა, რომელთაც შეეძლოსთ
 ბუნებრივის გზით ჩვენი დაკავშირება.
 თუმცა გამაჰმადიანებულ ქართველებს
 არ დაუფიქწყიათ ძველებურნი ჩვეუ-
 ლებანი, შეუწახავთ მამა-პაპული ენა,
 მაგრამ ორის-სამის საუკუნის განმე-
 ლობაში პოლიტიკურმა განშორებამ,
 განცალკევებამ, სარწმუნოების გამო-
 ცვლამ, გარეშე და უცხო პირობებში
 ცხოვრებამ თავისი დალი დასვა მათ
 გულს, ხასიათს და მთელს იმათ ცხოვ-
 რებას. მაშასადამე ახლა უნდა ვეცად-
 ნეთ ისევე დაუახლოვდეთ, განვადვი-
 ძოთ ძველებურნი გრძობანი, გან-
 ვახლოთ კავშირი და დამოკიდებუ-
 ლება.

მაგრამ ამ შემთხვევაში ისეთი სა-
 შუალება უნდა ვიხმართ, რომელიც
 იმათთვის სასიამოვნოც იყოს და სა-
 სარგებლოც. თუ არ დაევი-
 წყებთ, რომ უმაღლეს წოდებას მო-
 ბუღეთში და აქარაში ჯერ კიდევ
 დიდი გავლენა აქვს დაბალ ხალხზე,
 მაშინ აშკარად დაფინახავთ, რომ ჩვე-
 ნის განზრახვის მისაღწევად საუკეთე-

სა გზა იქაურ ბეგებთან და ალებთან
 დაახლოვებაა. ეს დაახლოვება შეიძ-
 ლება წოდებრივ უფლებების განსა-
 ზღვრებით და ბეგების და ალების იმე-
 რეთის, ან შართლ-ძახეთის თავად-
 აზნაურობასთან შემოერთებით, ესე
 იგი, იმ უფლებათა მინიჭებით, რომ-
 ლითაც სარგებლობს საზოგადოდ მთე-
 ლი რუსეთის იმპერიის თავად-აზნაუ-
 რობა. როცა ისინი მიიღებენ მონა-
 წილეობას ჩვენის მარშლების აღმორ-
 ჩევაში, კრებებში ხმა ექმნებათ, მი-
 სელა-მოსელა უფრო გახშირდება,
 ჩვენ გავიცნობენ, — ეგრეთი ყურად-
 ლება მმართველობის მხრით ასიამო-
 ნებს იმათს თავ-მოყვარეობის გრძო-
 ბას, და გამოიწვევს იმეთ მხრივაც სურ-
 ვილს საზოგადოების და რუსეთის
 სახელმწიფოს წინაშე ვალდებულე-
 ბაც იკისრონ. ბაილეიდებს ეროვნული
 ერთობა; ორნი ერთმანეთის მოყ-
 ვარულნი ძმანი, დროთა ვითარე-
 ბისა და ისტორიულის უსამართ-
 ლოებისა გამო განშორებულნი,
 ხელ-ახლავ მოსკიდებენ ერთმანეთს
 ხელს. თანაგრძობა ეროვნული ნა-
 თესაობა ისევე შეგვეკავშირებს, როცა
 იმათ და ჩვენ ერთი და იგივე ასპარე-
 ზი გვექნება გაშლილი სამოქმედოდ,
 რუსეთის მფარველობის ქვეშე. მა-
 შინ თითონ ისინი ისურვებენ ჩვენ-
 კენ გამოწვევას, ჩვენთან დაახლოვებას
 და თან გამოიყოლებენ ხალხსაც, რო-
 მელზედაც, როგორც ზეითა ესთქვით,
 იქაურ მაღალ-წოდებას დიდი გავლენა
 აქვს.

ჩვენ კარგად არ ვიცით, შეუძლიან
 რომლებსაც კისრად აწვეთ მამული-

სათვის ლეიძლი შეილის აღზრდა.
 შეელაზედ მეტი და საგრძობელი
 გავლენა ყმაწვილებზედ, რასაკვირვე-
 ლია, მათს მშობლებს ექნებათ და
 განსაკუთრებით დედას, რომელიც
 თითქმის მუდამ ყმაწვილებთან ატა-
 რებს დროს და რომლის მგალითი
 უფრო ღრმად ჩაენერგვის ყმაწვილს
 გონებაში, ვიდრე მამის დარიგება ან
 სხვების მგალითი. ოჯახური აღზრ-
 და და განსაკუთრებით ზნეობითი და-
 მოკიდებულება მშობლების გონებითს
 და ზნეობითს განათლებაზე. ჩვენში
 განათლებული დედები თუმცა იშვია-
 თად არიან, მაგრამ რომელიც არიან
 ისინიც ძლიერ გულ-ცივად ეკიდებიან
 ბუნებისგან მინიჭებულს თავიანთ ამ
 გვარს მოვალეობას, თითქო არ
 გრძობდნენ რა მნიშვნელობა აქვს
 ცხოვრებაში ნამდვილს მშობლიურს
 აღზრდას და განვითარებას. ჩვენმა
 დედებმა, თუ კი ღონის-ძიება ცო-
 ტას მაინც ნებას აძლევს, არ შეიძლე-
 ბა, რომ ოჯახებში ძიძები არ გაიჩი-
 ნონ. თვითონ „ბალ-ვეჩერებში“ გა-

„დროების“ ქელტონი, იანვრ. 30ს

სიხლერა
 (რასტის ხმაზე)
 ჩემის ბედისა ვარსკვლავმა
 შორიდან ამომინათა,
 სხივი მესროლა: გლახ გული
 ჰყო იმედისა ბინადა,

მკვი გაჰფანტა სასტიკი,
 შმუნვა მიცვალა ღებინადა,
 ბრძობა ამავრა და ენება
 მიქცია ფოლად-რკინადა.

აწ ვერა დამძლევს სისუსტე
 და ვერცა უსასობა;
 რაც დღემლი სიტყვით მიყვარდა,
 ის საქმით შემიყვარდება;

მას ვუკმევ გუნდრუსს, ვალმერთებ,
 სანამ-ლა სული შემრჩება —
 სამარეს იმდეს წავიღებ,
 რომ სატრფო არ მომიკვდება.

ცივისა საფლავსა მდებარეს,
 შავის მიწის ქვეშ დაფარულს

ბულბული ჩამომიძახებს
 და ამიდგერებს მკვდარსა გულს:

„ნუ-გეშის! შენსა სატრფოსა,
 დღემლი ყოველს ბედს მოკლებულს
 მხედავ—ვით ვარდასა, ზამბახსა
 ტურფად, საამოდ გაბადრულს...“
 ვლ. მიქელაძე.
 იანვრის 14-ს.

კვლავმოვიში უანიშნა.

შინ არ იცის რა დიდი მნიშვნე-
 ლობა აქვს კაცის ცხოვრების წარმა-
 ტებაში ჯერ საზოგადოდ აღზრდა-
 განვითარებას და განსაკუთრებით
 ოჯახურ აღზრდას. ოჯახური აღზრ-
 და არის ის დედა-ბოძი, ის შეურყე-
 ველი ცხოვრების ბურჯი, რომელზე-
 დაც შყარდება კაცის მომავალი ბედი
 და უბედობა. ეს არის კაცის ზნეობი-
 თი, ფიზიკური და თითქმის გონებითი
 განვითარების წყარო.

შმაწილი, სანამ შეიღირავა წლისა
 არ შეიქნება, ოჯახში იზრდება და
 ვითარდება. ამ დროს ყმაწვილი ყო-



თუ არა იმერეთისა და მართლ-მანს-
თის თავად აზნაურობას და იმათ მარ-
ლებს მიიღონ ამ აზრის აღსრულები-
სათვის რაიმე განკარგულება, და თუ
შეუძლიანთ, ვის, თუ არ იმათ შეშვე-
ნის ამ საქმის თაოსნობა იკისრონ და
მომავალ მაისის კრებებში მოახდინონ
მსჯელობა, გამოიკვირონ ის საშუა-
ლებანი, რომელთა წყალობით გაად-
ვილდეს ზემო მოყვანილ აზრის შესრუ-
ლება, საქმედ გადაქცევა.

შინაური ქრონიკა

== გამოვიდა № 302-305 ჩვენ-
თვის თავდადებულის **Восток**-ისა.
ბაზეთის სათაურში ვკითხულობთ შემ-
დეგს რედაქციულს შენიშვნას: გასუ-
ლის 1884 წლის აგვისტოს 1-დან
„მოსტოკი“ გამოდის 1882 წელს
ბეკჯვასათვის გამოცემულ განცხადებ-
ის მიხედვით. 294-301
ნომრების გამოცემის შემდეგ ჩვენ გა-
დასწავლიტ დროებით შეგუბნების
გაზეთის გამოცემა, მაგრამ ესაა კი
განკარგულებული შეთხვევით თხოვნის გა-
მე.

„კოსტაკის“ ამ ნომერში ბევრი
ცნობებია საქართველოს ეკლესიის
შესახებ. პრის აგრეთვე უფუძიდეგის
სინოდის პირველ-მჯდომარე წევრის
მიტროპოლიტის იუბილეის ვრცელი
აღწერა, რომელშიაც, სხვათა შორის,
ვკითხულობთ:

„რა გააკეთა საქართველოს ეკლე-
სიისათვის ისილორე მიტროპოლიტმა,
ამის თქმას ჩვენ ეხლა შეუძლებლად
ენადით, მით უფრო რომ არა ერთ-
ჯერ გვილაპარაკნია ამაზე. არც ერთი
ქართველი უარს არა ჰყოფს, რასაკ-
ვირველია, რომ მიტროპოლიტი ისი-
ლორე სიყვარულით ეპყრობოდა სა-
ქართველოს ეკლესიას, მტრულად არ
ენებოდა ქართველთა ჩვეულებას (не
посягалъ на грузинскіе обычаи),

თენებამდის ხტუნაობენ და მათი ნორ-
ჩი ქმნილება კი მახინჯდება ვილაც
სოფლის დედა-კაცის ხელში.

ჩვენდა სამწუხაროდ ჩვენში ძრიელ
იშვითად შეხედებით ისეთს იჯახებს,
სადაც ამ სულიერ საქმეს განიერ-
გზა ჰქონდეს გაკვლეული; ვერ ნახავთ
ისეთს იჯახს (გარდა დაბალი ხალხის-
სა), სადაც დედა თავის ტკბილს ძუ-
ძუთთან და „ნანას“-თან ჰწერადღეს
თავის შვილის ნორჩ გონებაში ყველა
თავის კარგ ხასიათებს. შეიძლება ამა-
ზედ ჩვენმა დედებმა თავი იმართლონ
და სთქვან: —განა ჩვენ არა ვესურს,
რომ ჩვენი შვილები განიერად აღზარ-
დენ, მაგრამ რა ჩვენი ბრალია, თუ
ამის მეტს ვერ ვახერხებთო. მართლაც,
რა უნდა მოეთხოვოს იმ ახალგაზდა
დედას, რომელსაც გიმნაზიაში ან ინს-
ტიტუტში კურსი დაუსრულებია და
თავის მოვალეობაზე ერთი ლექციაც
არვისაგან მოუსმენია სასწავლებლის
ოთხს კედელს შუა. რა გასა-
მტყუნარნი არიან ჩვენი ახალგაზ-
და დედები, რომ შვილებს ვერ ზრდიან
და ვერ უფლიან ისე, როგორც გო-

განახლა და აღადგინა არა მცირე
ძველი ქართული სენაკები და ეკლე-
სიები. მიტროპოლიტი ისილორე ცდი-
ლობდა საქართველოს ეკლესიის ღვთის
მცნებით განათლებას, ამიტომაც შეი-
ძინა: თანაზე ქართული დაბადების მკე-
ლი სკოლა დაწესდა, დონის-ძიება მიიღო
მისს ახლად დაბეჭდვისათვის და შესა-
წარების ტექსტში გადამწერთა წყა-
ლობით მომსდარნი ცდამალებანი. ეს
ქართული დაბადება გამოვიდა წარსულს
1884 წელს.

== ბუშინწინ, ორშაბათს, მორიგს
კრებაზე ძალაქის ჩივეამ გადასწ-
ვიტა, რომ ჭაფტონებისა და დროუ-
კების სატარებელი ფასები, რომელთა
შესახებ ცალკე კომისია იყო დანიშ-
ნული, შეუცვლელად დარჩნენ. სხე-
ნის რკინის-გზის კონტრაგენტთან შე-
თანხმება გადასწავლა შემდეგ უმთავ-
რეს საფუძვლებზე: ა) მატარებლების
ვაგონები ერთისა და იმავე კლასისანი
იქმნენ ჯერ-ჯერობით, ფასები უნდა
დაედვას: მრეწვისა და მერის ხაზზე
სამ-სამი კაეკი და სხვაზე თითო შაუ-
რი; ბ) სამოგზაურო მატარებლებისა
გარდა, ცხენის-რკინის გზის გამგეობამ
უნდა გაიჩინოს საბარგო მატარებლე-
ბი, რომელთა მსვლელობამ არაფერი
არ უნდა დაუშალოს სამგზაურო
მატარებლებს; გ) საბარგო მატარებ-
ლებისათვის სტანციების ადგილს ამო-
არჩევს თვით ძალაქის გამგეობა და
დ) ცხენის-რკინის გზას მთელი მისი
ქონებით, პირობისამებრ, ქალაქის სა-
კუთრებად გადაქცევის დროს ქალაქის
გამგეობამ კონტროლი უნდა უყოს,
ვალასინჯოს გზის ანგარიშთ-მსვლე-
ლობა და ქურნალები გამამართლე-
ბელ დოკუმენტებითურთ.

== მმართველობის განკარგულებით
წარსული წლიდამ გამოიკცა ახალი სახის
ფოსტის მარკები და წარსულ წლებში
გამოცემულთ ხმარება კი შეიძლება

ნიერი პედაგოგია მოითხოვს, მაშინ
როდესაც მათ ამისათვის სასწავლებ-
ლები სრულიად არ ამზადებენ? სად
უნდა შეისწავლონ ჩვენმა დედებმა
შვილის აღზრდა და მოვლა, თუ არა
იმ იჯახშივე, სადაც თვითონ დაბა-
დებულან და აღზრდილან მამაპაპურის
წესით და პედაგოგიით? ჩვენი მომა-
ვლი დედები მხოლოდ იმას ფიქრო-
ბენ თუ როგორ გაბედნიერდენ
კარვის ქმრების შოფით, თო-
რემ მათ მომავალი მძიმე მოვა-
ლეობა ბევრად არაფრად აწუხებთ;
და ან კი რომ შეიწუხან თავი, რა გა-
მოვა. ახალგაზდა დედა პირველი
შვილის აღზრდის დროს გრძობს მხო-
ლოდ თეორეტიკულად და პრაქტიკუ-
ლადაც თავის მძიმე მოვალეობის აღს-
რულებას. აქ მხოლოდ ტყობილობს
თავის ნაკლულევენებას, ცდილობს
ყოველის ღონის-ძიებით გაისწო-
როს ეს შეცდომები, მაგრამ ამ გვარ
გასწორების დროს დიდი ენება და
ზარალი ეძლევა ყმაწვილის იჯახურ
აღზრდა-განვითარებას. ნუ თუ ყო-
ველს გონებით გამწვანებულ სულიერ

წლებადელ წლის პირველს იელისამ-
დის. სამწუხაროდ, როგორც ყოველი
ახალი განკარგულება, ესეც უკუღმა
გაუვიათ ფოსტის ზოგიერთა კანტო-
რებს, რომელნიც არ იღებენ თურმე
გასაგზავნად ძველი სახის მარკებ-დაკ-
რულს წერილებს. აუცილებლად სა-
ჭიროა, ამიერ-ქავასიის ფოსტის გამ-
გეობამ დაუყოვნებლივ მოახდინოს
განკარგულება მისს ხელ-ქვეშე მყოფ
კანტორებში, რომ მათ, უმაღლესს
მთავრობის განკარგულებისამებრ, ამ
წლის პირველს იელისამდის მიიღონ
ხლომე გასაგზავნად ძველი სახის მარ-
კებ-დაკრული წერილები.

წერილები რედაქციისათვის

ამ ჩვენს დროს, როგორც მოგეხ-
სენებათ, ყოველს დაწინაურებულს
ერის ცხოვრებაში დაუღალავის შრო-
მით და საოცარის ენერგიით მოქმე-
დობს მოაზრე საზოგადოება, რომელ-
საც სულით და გულით სურს ხალ-
ხის ნივთიერი, გონებითი და ზნეო-
ბითი მდგომარეობის გაუმჯობესობა
და წარმატება. პატრიოტიზმის საუკე-
თესო ნაწილის სწავლა ბუკის ხმასა-
ვით გაისმის მთელს მეროპაში, რომ
პირუტყვისავით მშრომელი ხალხის ბუ-
ნებას, ცხოვრებას მიეცეს სამართლია-
ნი, ჭეშმარიტი და გონიერი სახე
და მართლაც იქ, იმ ქვეყნებში, სწი-
რად ვხედავთ არამც თუ კერძო პი-
რებს, არამედ ახალ-გაზდაობის შრთელს
რაზმს, მკვიდრის და განუღრეკელის
ხასიათით მიმავალს, რომელიც სიკე-
დილამდე ამ ერთს სწავლას ემსახუ-
რება და ამ ერთს აღნიშნულს საგნი-
სადმი ილტვის. იქ ყოველგან დაბა-
ლი ხალხის ცხოვრების გასაფაქიზებ-
ლად, გასაფართოებლად, გასადიდებ-
ლად იღწვის და იბრძვის ყოველი
პატრიოტი ადამიანი და რამდენიც
დრო მიდის, იმდენი სიკოცხლე და

ტძარს —სკოლას არ უნდა ჰქონდეს
დედა აზრად მის აღზრდილის მომა-
ვლი ასარჩები? ნუ თუ ჩვენი საქა-
ლებო სასწავლებლები არა გრძობენ
მომავალ დედებისათვის იმ გონიერ
საგნის შესწავლის საჭიროებას, რო-
მელსაც „პედაგოგის“ უწოდებენ? რა
იქნება, რომ ჩვენს საქალეობო გიმნა-
ზიებში ამ საგანს უფრო ფართო გზა
ჰქონდეს, ვიდრე უცხო ენებს, რო-
მელნიც მხოლოდ „საფრანგოთ“ გა-
მოადგებათ და არა სხვა რადმე.

სკოლაში თეორეტიკულად მიიწ
უნდა ისწავლონ ჩვენმა დედებმა მათი
მომავალი მოვალეობა —შვილის აღზრ-
და, მაგრამ. საუბედუროდ, ძლიერ
მცირე ყურადღებას აქცევენ ქალების
ამ მხრივ განვითარებას და მომზადებას.
ჩვენ ვართ მხოლოდ მოკლებული
ამ გვარ სასწავლებლებს, თორემ
სხვა ქვეყნებში ყველგან არსებობს
იმ გვარი სასწავლებლები, სადაც ქა-
ლები მზადდებიან თავიანთ მომავალ
ასარკზზედ სამოქმედოდ; მაგალ-
საქალეობო პედაგოგიური კურსები,
სადაც ქალები მასწავლებლებად მზად-

ენერგია ეტყობა ამ მიუხედავად,
პირუთენელს და მუდგომელს მუ-
რაობას. ეს მოძრაობა ცხადი ნიშა-
ნია იმისი, რომ დაბალი ხალხის
ცხოვრების გაუმჯობესობის აზრი
მართლა საზოგადო, საერთო აზრად
გამხდარა და თანამედროვე კაცობრი-
ობის წარმატებაში ღრმა საძირკველი
ჩაუდგავს.

ამ დროს, როდესაც სხვაგან ამ
ნაირი მოძრაობა და გონიერიული
წარმატებაა, აქ, ჩვენში, ხალხის ნიე-
თიერი საჭიროებისა და გონების გა-
საუმჯობესებლად არამც თუ „მოაზ-
რე საზოგადოებისა“, არამედ კერძო
პირის არსებობაც კი სამაგალითოდ
მოსახსენებელია. აქ კაცო იშვითად,
შემთხვევით თუ წაწყდება სადმე ვის-
მეს, რომელიც ცოტად მაინც არის
შესდგომილეს ჩვენი მშრომელი ხალ-
ხის გაუკეთესების აზრს. აქ მხოლოდ
კაცი ამჟამად ჰხედავს საზოგადო საქ-
მისადმი გულ-ქვაობას და გულ-გრი-
ლობას, ჭეშმარიტებისა და სათნოებო-
სადმი წრეს ვალასულს საზიზღარს,
უხამსო დაცინვას და განკიცხვას.
ჩვენში გონიერიული კრიტიკის უალა-
გობისაგამო ხშირად ბინძურად ითე-
ლება ყოველი სიკეთე, ნამუსი, პა-
ტიოსნება და სინიღისი. ამ ნაი-
რი ჩვენი ცხოვრება უნებურად
ჩამოაშვებინებს კაცს ფრთებს, შეს-
წყვეტს მასში გონიერის აზრის
და ძლიერის ცხოველ-მყოფელის
გრძნობათა აღტაცებას. მაგრამ ამ
ჩვენს წამხდარს ცხოვრებაშიაც შე-
საძლებელი ყოფილა თითო-ორი
კერძო პირის მოპოვება, რომელიც
თავის დანიშნულებას, ხასიათს და
მიმართულებას არ ღალატობს და
ჰსურს, რომ თავის მოძმეს, მშობელ
ხალხს სწავლითა და განათლებით
შთაუდგას უკვდავი სურვილი უკეთე-
სობისა და განახლებისა.

სწორედ ერთი ამ გვარი კერ-
ძო პირის კეთილის განზრახულების

დებიან და პედაგოგის უფრო ვრცლად
სწავლობენ. დიდი ხანი არ არის
რაც ქ. მორში საქალეობო პროგიმნა-
ზია გახსნეს, სადაც, როგორც მას-
სოგს, გადწყვეტილი იყო, რომ
პროგიმნაზიაში კურსის დასრულების
შემდეგ კიდევ უნდა დარჩენილიყვენ
ორ-ორ წელიწადს, რადგან ამ ორი
წლის განმავლობაში უნდა პედაგო-
გიური განათლება და მომზადება
მიეღოთ, რომ შემდეგ მომავალ ას-
პარეზზედ ადვილად შესძლებოდათ
ყველა შემფრხნებელ მოვლენათა და-
მორჩილება. რამდენად განხორციელ-
დება ეს ფართო მოსაზრება, —მო-
მავალზედ არის დამოკიდებული;
ჩვენის მხრით კი სრულის თანა-
გრძნობით და სურვილით ვეგე-
ბებით მის განხორციელებას და
ვისურვებთ მოეცეს ჩვენი ქვეყნი-
სათვის ისეთი მომზადებული დედები,
რომელთაც გაუწიოთლებლად შეეძლოთ
„დედის“ სახელის ტარება.

თქოფ. ხუსკივაძე.
დ. ყვირალა.



შესახებ მსურს მოგახსენოთ ორიოდე სიტყვა, ბატონო რედაქტორო, და იმედი მაქვს თქვენი, რომ შემდეგ სტრიქონებს მისცემთ ადგილს თქვენის პატივცემულის განხეთის ფურცლებზე.

თბილისში, როგორც გეცოდნებათ, აქვს ჩვენი მემამულეს, ახალს ღვინის გამკეთებელს თავ. ზ. ა.—ძეს ჯორჯაძეს სარდაფები და ღვინის მალაზია, სადაც ათზე მეტი ქართველი მუშა ბიჭი ჰყავს დაქვრილი, რომელთაც საკმაო ჯამაგირს და ხარჯს აძლევენ. ამ მოჯამაგირე ბიჭებს მუშაობის შემდეგ დღეში რჩებათ რამდენიმე საათი თავისუფალი დრო, რომელიც, რასაკვირველია, შეიძლება მოხმარდეს სასარგებლო საქმეს. ეს გარემოება თ. ზ. ჯორჯაძეს მიუღია მხედველობაში და მოჯამაგირეებისათვის დაუარსებია სასარგებლო და ხალხის განვითარებისათვის გამოსადეგი ქართული წიგნების პატარა ბიბლიოთეკა, საიდგანად წესიერად სარგებლობს ყოველი მისი მოჯამაგირე. ამასთანავე მას აქვს მათთვის გამოწერილი თქვენი დღიური გაზეთი „დროება“ და ყოველ თვიური პედაგოგიური ჟურნალი „ნობათის“ გამოწერაც განუზრახავს. მუშები, რომელთაც ქართულად წერაკითხვა იციან და ნაბეჭდი სიტყვის აზრს საკმაოდ არჩევენ, ნაშუადღევს ხუთ საათიდან მოყოლებული, დროგამოშვებით, რასაკვირველია, ათს საათამდის სათვითად კითხულობენ წიგნებს და ჟურნალ-გაზეთს, რომელთაც, უეჭველია, დიდი გავლენა ექმნებათ იმათ განვითარებაზე და ზნეობაზე. მარდა ამისა იმათ განსაკუთრებით უნდა ისწავლონ ცხოვრებაში გამოსადეგი, ღვინის კეთება, უნდა შეითვისონ ელემენტარული სამეურნეო ცნობები, რომელნიც უფრო საჭირონი არიან ჩვენი ხალხისათვის. ამისათვის მას ჰყავს დაქვრილი ღვინის კეთებაში დახელოვებული ერთი ახალ-გაზდა, ქართველი ყმაწილი კაცი ბ. დ. ი.—შვილი, რომელიც განიერული პედაგოგის მიხედვით აჩვენებს და ასწავლის მათ ამისთანა ჩვენთვის სასარგებლო საქმეს, როგორც ღვინის კარგად გაკეთება. ამასთანავე მუშები სწავლობენ რუსულად წერა-კითხვას და საჭირო ანგარიშს, რადგანაც ჩვენი მდგომარეობა, იმათი სიტყვისა არ იყვის, ამას მოითხოვს დღეს მათგან. უნდა თვალყური ადევნოს კაცმა, თუ როგორის სიხარულით კითხულობენ ისინი წიგნებს და როგორ კარგად უნებობენ ერთმანეთს მეორე დღეს წაკითხული წიგნის შინაარსს. მართლაც ამ სტრიქონების დამწერს ჰქონდა შემთხვევა შემდეგი სასიამოვნო სურათის ნახვისა: ერთს საღამოს ერთი იმათგანი თავის ამხანაგებს უკითხავდა ჩვენი დიდი პოეტის ილ. შავჭავჭავაძის პოემას „რამდენიმე სურათი ყმაწლის ცხოვრებიდან“. დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა ამ კითხვამ ყველა მსმენელზე. მახელი ახალგაზდა ბიჭები იგონებდნენ „ალაზნის ველზედ“ ნახულის სურათებს და ბედკრული ძაკოსა და შაქროს საუბარს სულ-განაბულნი ის-

მენდნენ. ბოლოს, როდესაც მკითხველმა დაასრულა პოემა პოეტის სიტყვებით: „და ამ ორს გულში რა გრძნობაც სდებდა, წარმოიდგინოს თვითონ მკითხველმა“—ოცველას ცრემლები მოუვიდა თვალებში.

მგონია, ამ ფაქტს განმარტება აღარ უნდა; იგი თავისთავად იმდენს ამბობს, რამდენსაც ჩვენ ვერ გამოვსთქვამთ ვერც სიტყვით და ვერც გრძნობით. ამიტომაც აქ სწავლა-განათლების საჭიროებაზე და სარგებლობაზედ ლაპარაკს არა ესთელი საჭიროდ, რადგანაც ყველა ჩვენგანი ყოველს ნაბიჯზე ვხედავთ სწავლის შეძენის მოსურნეს, გონების განათლების მაძებარს, მხოლოდ ვიტყვი, რომ ეს ამბავი ახალი მოვლენაა ჩვენში და როგორც პირველად განვიხილავს ჯერ, უეჭველია, ჩვენი ყური არ შესჩვევია. ამისათვის, საჭიროა ამ აზრის ხანგრძლივი და ძალუბრი მოქმედება, რომ ჩვენი გონება შეეთვისოს მას. ან ჩვენს ხორცსა და სისხლად გადავაქციოთ იგი. და როგორც მართლაც ცხოველს არსებას უნდა შეცადინებოდა თავისი სხეულისა და გონების ავებულების გაუმჯობესობისათვის, ისე ჩვენ გვინდა აქედანვე მხნე, გონიერული მოქმედება, რომ გავუმართოთ თვალი იმას, რასაც მოაქვს ქვეყნის და ხალხის წარმატება... მე არ შემიძლია ახლა შევუდგე ამ ახალი მოთხოვნის- და საჭიროების სასარგებლობის განხილვას; ეს თქვენი საქმეა, ბატონო რედაქტორო, და, დარწმუნებული ვარ, რომ როდისმე თქვენის განხეთის ფურცლებზედ წავიკითხავთ ამ საჭირო მოთხოვნის საუბრის განხილვას.

ბჭვე უნდა გამეთავებნა ჩემი თქვენდამი მომართული წერილი, მაგრამ ერთი უკანასკნელი სიტყვა კიდევ მაქვს სათქმელი.

მე თამამად ვსთხოვ ყველას, ვისაც თბილისში ან სხვაგან სადმე ჩვენი ქვეყნის ქალაქებში აქვს რაიმე საეჭაო ადგილები გამართული და მოჯამაგირე ბიჭები ჰყავს დაქვრილი, რომ თავ. ზ. ჯორჯაძის მაგალითს წაბადონ და ცოტაც არი, ხალხის განიერულს მოთხოვნილებას მისცენ ნოყიერი და სასარგებლო გონების საზრდო. მიატყვიეთ, ბატონებო, თქვენი თვალი ამ სწავლის მწყურვალე ხალხს და ნუ დაზოგავთ მცირე წვლილს, რადგანაც „რასაც დასთვავთ თქვენა, რაც არა—დაკარგულია“.

თუ ეს ჩემი თხოვნის ხმა არ დარჩა, ხმად მღალღებელისა უდაბნოსა შინა“, როგორც ხშირად ჰხდება ხოლმე ჩვენში და ამ საქმეს მუყაითად მოვიდეს ხელი, მაშინ დარწმუნებული ვარ, ჩვენს ხალხს იგი დიდს სარგებლობას მოუტანს.

რომანოზ.

ბატონო რედაქტორო!

შმორჩილესად ვთხოვთ მისცეთ ადგილი ამ ჩემს წერილს თქვენის განხეთის დახლოებულს ნომერში. „დროების“ № 16-ის შინაურ ქრონიკაში დაბეჭდილი იყო „ხაშურიდან მიღებული ცნობა“ ვითომც მე წესიერებს ვარღვევდე, გაუკითხავად ვიქვრდე უცხო ხალხსა, პირქვე ვამხობდე უბრალოდ აშენებულს შენობებსა და არ ვაძლევედ ნებას მდუქვნებსა ღორის ხორცის გაყიდვისას:

საუბედუროდ ჩემდა ბ. ცნობის შემატყობინებელი თავს არ იჩინეს, რომ ვიცოდე რამდენად დასაჯერებელია მისი სიტყვა საზოგადოებისაგან. მე არ ვგონებ, რომ ხსენებული პირი არ ეყუთნოდეს იმ კრების ერთ-ერთს წევრსა, რომლის წინააღმდეგ მე ვარ დანიშნული ჩემის უფროსისაგან!

ბი საქმე რაში მდგომარეობს:

„დროების“ მკითხველთ კარგად უწყიან რომ, ვიდრემდინ მე „ხაშურში“ მოვიდოდი, რა არა ხდებოდა აქა, და რას არ ჩაღიოდნ! მიტქმის ყველა თოკიდგან გამოქცეულნი, სამართლისაგან დასჯილნი, აქ იფარებდნ თავსა: ხაშური თითქმის ბუღელ იყო გადაქცეული ყველა ავაზაკებისა. ძვირა არ გავიღოდა, რომ აქ არ მომხდარიყო ქურდობა, სახლებისა და ღუქების მტყრევა, კაცების ჩენა, ცარცვა, კვლა და სხვა-დასხვა... შეველა ამებმა გამოიწვია ის რომ, ზორის მასხრის უფროსმა, იშუამდგომლა უმაღლეს მთავრობისა წინაშე და ამ პატარა სოფელს ხაშურს დაუნიშნა საკუთარის პოლიციის მოხელე. ამ მოხელედ, ე. ი. პოლიციის პრისტაეის თანამდებობის აღმასრულებლად დამინიშნეს აქ მე. ჩემის მოსვლის დღიდან დღევანდლამდე აქ არაფერი შემთხვევა არა მომხდარა! (??) შემიძლიან დავამტკიცო მთელი ხაშურის კეთილ-სინიღისიერ პირთაგან, რომ მე არა თუ წესიერება დავარღვიე, არამედ იგი დავიცევი.

რაც შეეხება უცხო ხალხის დაქვრავედ, მე უარს არა ვყოფ, —მართალია, ვიქვრ და ვატყუსალებ იმ პირთ, რომელთაც, არა აქეთ ბილეთი, და შენიშნულნიც არიან დანაშაულობაში; მე ამას კანონიც მიზრძანებს და ამასთანავე ჩემს მოვალეობასაც ვასრულებ. დღესაც ჩემგნიე დატყუსალებულნი პირნი სასჯელს ქვეშ არიან.

რაც შეეხება ღორის ხორცის გაყიდვის აკრძალვასა ვაჭრებისთვის და შენობების პირქვე დამხობას, ეს შორს არის კემმარტებაზე. აქ ვერც ერთს დუქანს ვერ ნახავთ, რომ ღორის ხორციით არა ვაჭრობდეს, და ვერც ერთ ვაჭარზედ და ვერც ერთ შენობის პატრონზედ ვერ მიმითითებთ ხელსა, რომ მე ღორის ხორცის გაყიდვა ამკრძალოს, და ან რომელიმე შენობა პირქვე დამეხოს.

პაპაშვილი სკიფ ბოგატარკვი.

1885 წ. იანვრის 26.

ხაშურა.

ინგლისი. ბავთებს არ მოუტანი-ათ ჯერ დაწერილებითი ცნობანი ბორდონის დატყვევებაზე. ჯერ-ჯერობით ძნელად დასანდობია თვით დევებით მოტანილი ამბავიც, რომ ბორდონი შეიპყრა მაჰდიმამო, რადგან ამ შორეულ მხრიდან არა ერთხელ მოსულა სულ ერთი-მეორის წინააღმდეგი ცნობანი ბორდონისა და ამის ხელ-ქვეით ჯარის მდგომარეობაზე. ამ ქამად (თუ მართალია ბორდონის შეპყრობა) ყველა იმას ჰკითხულობს, როგორ მოექცევა მაჰდი ბორდონს. აასრულებს თუ არა ეს ცრუ წინასწარ-მეტყველი თვის მუქარას—თუ ვიგდე ხელში ის ბორდონი—ცოცხლად გავატყავებო—თუ ინგლისისაგან მოითხოვს დიდს სასყიდელს ბორდონის გამოსყიდვისათვის.—ინგლისის ჯარს სუდანში უფრო საქმეს უჭირვებენ წერილ-წერილნი რაზმნი მაჰდის ჯარისა და უმეტესად არაბნი. ამ არაბების რაზმთან შეტაკების დროს მეტამდესთან დაიჭრა მძიმედ გენ. სტიუარტი, რომელიც ბორდონის მისაშველებლად მიდიოდა ხართუმში. ამავე შეტაკებაში მომკვდარა ორი ინგლისური განხეთის კორესპონდენტი.

— მთელს ინგლისში მოდებულია მუშა-ხალხის სიმშლიობა. ლონდონის უმთავრესი ქუჩები გაქვდილია თურმე აუარებელი ხროვით მუშებისა, რომელნიც, გაბრაზებულნი გაჰყვირიან: „მოგვეცი თუ საქმე! ჩვენ გვშიან! მინოცებით სიმშლით!“ დამეუღლი, უსაქმო ხალხი თან დააფრიალებსო დროშებს, სადაც გამოსახულია თურმე ორი გადაჯვარადებული ძევალი და ზედ კაცის თავი ლონდონის პოლიციას ისეც ჯაფით დაქანცულს ამ უკანასკნელ ხანებში მოდინამიტეთა წყალობით აღარ ეჭირვებოდა კიდევ ამ ახალი ჯაფის მომატება. შაბრაზებული ხალხისაგან ძლიერ იცევენ პოლიცია მმართველობის შენობათა და მალაზიებს. მართს ადგილს ხალხმა შეამჩნიოა ლორდ-მერი, რომელსაც რაღაც უნდოდა ეთქვა, მაგრამ ეს არ დაცალეს მას და მიამხეს: „მოგვეცი თუ პური, სირცხვილი მმართველობას, რომელიც სიმშლით ჰხოცავს ხალხს!“

მრთს ამერიკულს განხეთში დაბეჭდილია პარიკილამ გაგზავნილი დევმა, რომლიდამაც სჩანს, რომ ლონდონის უკანასკნელი აფეთქებათათვის მომზადება პარიკში ხდებოდა ერთს ირლანდიელის სადგომშიო.

გერმანია. ბერლინიდამ სწერენ ვაზ. „Germania-ში“ რომ დრეზდენის პოლიციას განზრახვა აქვსო განდევნოს ყველა ჩხელები ამ ქალაქში მცხოვრებნი, რადგან მათ ბრალდებათ ნიგილისტური და სოციალისტური აზრების გავრცელება.

თუ ბისმარკს მოუვიდა აუარებელი თანაგრძობითი წერილები შესახებ



იმ შეტყობისა, რომელიც მას ჰქონდა ახალს რეისტრატთან, არც მისი მოწინააღმდეგე მინდობრსტი დასტოვეს გულ-ნაკლულად მისმა მომხრეებმა. ამ მეთაურს ბისმარკის მოწინააღმდეგე დასისას ბერმანის რეისტრატში მოხელისა 6,500 პირისაგან ხელ-მოწერილია აღრესი, რომლითაც ამკობდენ ამ ორატორის მოქმედებას უკანასკნელ რეისტრატის სხდომების დროს. მინდობრსტს შემდეგის სიტყვებით უპასუხებია ამ პირებისათვის: „იმ განხორბული წინააღმდეგობის გამო, რომელსაც ამ უკანასკნელ ხანებში უწევდნენ ჩვენს დასს და კერძოდ მე, თქვენს აღრესს დიდი მნიშვნელობა აქვს. იგი დაანახებებს ჩვენს მოწინააღმდეგეთ, რომ მათი ცდა იმ კავშირის დაღწევისთვის, რომელიც დამკვიდრებულა ცენტრის ამომჩვეულთა და მათ ამორჩეულთა შორის—ტყუილია. ის კი არა თუ, ამ გვარის წინააღმდეგობით ჩვენი კავშირი უფრო მკვიდრი ხდება. მრთგულად დავიცვათ ჩვენი ერთობა, მაღლად გვექიროს სამარადისოდ ჩვენი დროშა და ლეთის შემწეობით დავამთავროთ საქმე გამარჯვებისა.“

აპსტრო-მმბრია. იანვრის 29, რეისტრატის სხდომაზე დებუტატს შენერერს განუცხადებია, რომ აღეკრძალოთ კორესპონდენტებს და რეპორტიორებს რეისტრატის სხდომებზე დასწარება, რადგან ესენი ტყუილ ცნობათ იწერებინან განუთებში და მით აღელვებენ საზოგადოებასაო. პალატის თავსმჯდომარეს სმოლკას პატივდებამი მიუღია ეს წინადადება და მაშინათვე მოუხდენია განკარგულება ამ საქმის თაობაზედ. მხოლოდ მეორე დღეს, როდესაც არც ერთი განუთის თანამშრომელი არ გამოცხადებულა, და ყველა მათგანს განუზრახათ პროტესტის განცხადება ესეთს განკარგულებაზე, პალატის პრეზიდენტს განუცხადებია, რომ გუშინ კარგად ვერ გავიგანებ. შენერერის წინადადება და ეხლა არ ვეთანხმები მას და ვკიცხავ კიდევ. შენერერს უთქვამს—მე ყველა განუთის თანამშრომლებზე კი არა, მხოლოდ ზოგიერთებზე ესთქვიო. მაგრამ კორესპონდენტები არც მესამე სხდომაზე გამოცხადებულან და განუთებში არავითარი ანგარიში არ არის მოყვანილი რეისტრატის სხდომებზედ.

ცელოვრამები
(„ხრდილოეთის საგანტისა“)
იანვრის 28-ს
სუპიმი. იტალიის სამმა გემმა დუზა ჩაგადეს მასოვის ნაპირებთან და გადასხნეს ჯარები და მატროსები; ეგვიპტის ნაპირზე იტალიის დროშა არის აპართული.
პარიში. გენერალმა ბრიერმა დათარეშების საშუალებით ადმოა-

ჩინა, რომ ჩინელები დანგსონიდან ლანგსონისაკენ მიდიან.
ლონდონი. ხმებია, რომ ინგლისიდან ბერბერში იგზავნებოდა ათასი ჯარის კაცი გენერლის ნიედესტის მხედართ-მთავრობით, და განკარგულებაც არის მომხდარი რომ გაიგზავნოს ეგვიპტაში შვიდი ბატალიონი ქვეითის ჯარისა, რომლის ერთი წილი იმყოფება მალტასა და გიბრალტარზე. გარდა ამისა იგზავნება ქვეითი ჯარის ორი ბატალიონი კიდევ და ერთი ცხენოსანი პოლკი.

იანვრის 29-ს
აპსტრო-მმბრია. საადგილ-მამულო ერთი-ერთ შორის კრედიტის საზოგადოების უკანასკნელს კრებაზე გარდაწვევით, რომ მიენდოს გამგეობას მეტალიური სესხის სავალდებულო რაოდენობის შემცირება ერთს პროცენტამდე. აგრეთვე მიენდოს გამგეობას ზრუნვა, რომ მომავალში გამოსაცემ კრედიტის ბილეთები მმართველობამ ითავდებოს. თუ ვინცობაა ეს თავდებობა არ მოხერხდა, გადასწვევით განიხილონ 5% გირავნობის ფერცლების გამოცემის საქმე პრემიებითურთ. „ს. პეტერბურგის უწყებები ამბობს, რომ აგრეთვე ცდილობდენ ამ საზოგადოებისა და მოსალოდნელ საზარინო საადგილ მამულო ბანკის მოღვაწეობა“ შეეერთებინათ, მაგრამ ცდამ ფეჭად ჩაუბრათო.

„როგორ ვრემია“ ამბობს, რომ გადაწვევითლია აგვისტოში იმპერატორის მარიაშის უწყების ინსტიტუტებში მიიღონ გონგურისის ეგზამენით არმიის აფიცრების ასი ქალი სრულის ხარჯით.
ლონდონი. მოდინამიტების კენინგამისა და ბერტონის საქმეში ადმოარინეს, რომ მათს ყოფნას დონდონში ყოველთვის ზედერთვოდა მოდინამიტეთა შეთქმულება. ბერტონს უპოვნეს კიდევ ბონონ-მდებელ პადატთა პლანი. სასამართლოს გარჩევა ერთი კვირის ვადით გადასდევს.

სწობანი
სამკურნალოში, რომელიც თბილისის მოქალაქეთ დასუსს სასოკრად 4 აპრილის 1866 წლისა, ავადმყოფნი მიიღებინ დილის 8 საათიდან 12 საათამდინ.
ყოველ დღე მიიღებენ ამ სამკურნალოში ავადმყოფებს შემდეგი კვამები: ტერ-გრიგორიანცი—8 საათიდან 9 საათამდინ. საბეიო, საქალეო და საბავშვო ავადმყოფობის საწამლეკად; ადამიანცი—9-დან 10-სათამდე შინაგან

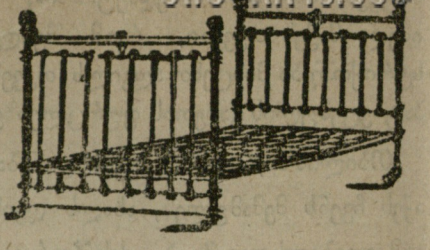
და სერკულ ავადმყოფობათა საწამლეკად; ბენკლევიცი—10—11 საათამდე.—სასინურგო, სასიფილისო ავადმყოფობის წამლობისათვის და აგრეთვე გბილისა და ყურის ტკივილის საწამლეკად; შტემბორსკი 11—12 საათამდე სიფილისისა და სხეულზე გამყრელი მუწუკების წამლობისათვის. ამას გარდა გარანდევირი ორშაბათობით 9—10 საათამდე შინაგან ავადმყოფობას წამლობისათვის; კორონა ორშაბათობით, სამშაბათობით, სუთშაბათობით და შაბათობით შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისათვის 10—11 საათამდე; მინკევირი სამშაბათობით და შაბათობით 9—10 საათამდე სინურგოული ავადმყოფობისათვის; ნამჩინსკი სამშაბათობით და შაბათობით 11—12 საათამდე თვალის ტკივილის საწამლეკად; კრანსოგლიადოვი ორშაბათობით და შაბათობით 10—11 საათამდე შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისათვის; ვოლტსონი გბილის ტკივილის საწამლეკად მიიღებს თავის სასლში ყოველთვის ღარბ ავადმყოფებს, რომელთაც სამკურნალოდამ ბართი ექმნებათ.

განცხადებანი
UN FRANÇAIS
Professeur de langue et de littérature françaises désire donner des leçons.
S'adresser: Librairie Boerenstamm (10-4)

მუშაში ვინტარისა
გოლოვინის შრასპექტზე, ფოსტის შენობის მახლობლად.
შაღებულია საზოგადოებისაგან დილის 10 საათიდან საღამოს ათამდინ.
მხოლოდ მოკლე ხნით რჩება თბილისში.
შესელის ფასი ყველა განყოფილებაში და ანატომიურს კაბინეთში შემცირებულია აახამდის; ბავშვები და მხედრობის დაბალი ჩინები იხლან ორს შაურს. (2-1)

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE
BAL
Paré et costumé
Donné le lundi, 4 fevrier dans la salle du Kroujok au profit des pauvres de Tiflis et de la Caisse de la société française de Bien-faisance.
Prix d'entrée
Dames: — — — 2 roubles
Cavaliers — — — 3 roubles
On trouve des billets à la caisse du Kroujok et dans tous les magasins français.

ინგლისური ჩამოსხმული ბიზნისი



ერთის საწოლი 7 მანეთიდან და ორის საწოლი 14 მანეთიდან, მათი ლეიბები, ზღვის ბაღსით გატანილი ნაღვან 8 მანეთამდინ. კიდევ შემდეგი ნივთები იყიდება 25%-ით უფრო იაფად, კიდევ სხვაგან სადმე: ბრიტანისის მეტალის ნივთები, ჩაიდნები, საკარაქე, საშაქე, ჩაის და სტოლის კოვჩები ჩანგლებითა, ფანდისი, დასადგმელი, შირისსახანი, სტაქნები, სუფოკინი, საწოლისკები, რიუმები, გრაფინები, საქაშურსთებები, ბლიუდები, სასალათეები, ტაშტები, საძმეკები, სამარლეები, გრინდის საფხეკები, უნაგირები კაცისა და ქალისა; ავთრები, ხლისტები, ტანისამოსის დასაფიდებლები, საბაღო მარკატლები, კაქსები, უთაები, წისკლეები, სურხები, ქლიბები, კლიტები, ინგლისის თაფები და რეკოლეკრები, პიუები, ზარიადები, კაშისულები, საფანგები, სინბები, კატეკანჩები, სახები, ჩეულეები, წინდები, სუფრები, საფხეკებისათვის რეკლეები, ემლიანი ჭურჭელი, მურსბები, გამფეტები, პიკულები, სოუსები, ზღვის ბაღსი, დიმიტიკანები და სხვ. ინგლისურს მალახებში №№ 156-157, 158, 159, და 160. ამ ნომრებს უყრადლება მაქციეთ. (100-80)

ამა 1885 წლის იანვრის 24 რიცხვიდან
ქ. ფოთში
შაღებ საკომისიო კანტორას და ვლებულომ ყოველ-გვარ საქონელს განავზანად და ვასასყიდად კომისიით. იმელი მაქეს, პატივცემული საზოგადოება მომმართავს და დარჩება კიდევ ჩემგან ყოველის მხრით კმაყოფილი.
მეორე გოლიის ვაჭარი
სპირიდონ ზაქარიას ძე ხვიჩია. (3-3)

ქრანსუზაშის საქველმოქმედო საზოგადოება
ბალი
კოსტიუმებით
შამართული იქნება ორშაბათს, თუ ბერელის 4-ს კრუკის ზალაში თბილისის ღარიბებისა და ქრანსუზების საქველმოქმედო საზოგადოების კასის სასარგებლოდ.
შასი ბილეთებისა:
შაღებისათვის — — 2 მანათი
ქველრებისათვის — 3 მანათი.
ბილეთების ყიდვა შეიძლება ქრუკის კასაში და ყველა ქრანსუზების მალახებში. (5-2)